

ECONOMIC HD

BESCHRIJVING

Economic HD is een uiterst veelzijdige en zeer doeltreffende reiniger en ontvetter, inzetbaar in tal van toepassingen.

GEBRUIKSAANWIJZING

MET VERSTUIVER OF VERNEVELAAR ONDER LAGE DRUK:

Verdunning vanaf 0,5% = 5ml product per liter water.

- Verdun het product met water (zie verdunningslijst onderaan).
- Nevel het te reinigen oppervlak gelijkmatig in (van onder naar boven).
- Laten inwerken, maar niet laten opdrogen.
- Het vuil, manueel, met een goed absorberende doek verwijderen.

MET HOGEDRUKREINIGER:

Verdunning 3% = 30ml product per liter water.

- Doe 30ml product in 1 liter water.
- Steek het chemie aanzuigslangetje van de hogedrukreiniger tot aan de bodem in de kruik.
- Onder lage druk van onder naar boven innevelen.
- Even laten inwerken, maar niet laten opdrogen.
- Eventueel met borstel of spons het statische vuil los maken.
- Met hogedrukreiniger afsproeien (opgelet voor beschadiging door te hoge druk).

SCHROBZUIGAUTOMAAT:

Verdunning 0,5% = 50ml product per 10 liter water.

- Verwijder eerst grof vuil.
- Meng de Chrisal schuimreiniger in de machine en maak de juiste verdunning aan.
- Volg de gebruiksaanwijzing van de machine.
- Product is een laagschuimer, indien nodig extra schuimremmer toevoegen.

OPGELET !! De producten bewaren boven 5°C.

VERDUNNINGEN VERSTUIVER:

- Reinigen van zwaar vervuilde oppervlakken zoals motoren, machines, verwijderen van roetaanslag, niet gedroogde verf, olie, smeer, matrijzen enz.: Verdunning van 10% = 100ml per liter water.
- Reinigen van onderdelen uit draaibanken, ontvetten voor het schilderen, verwijderen van dieptrekolie enz.: Verdunning van 5% = 50ml per liter water.

BELANGRIJKE OPMERKING

Het product niet puur gebruiken op ongeglazuurde vloeren of natuursteen: dit kan vlekken veroorzaken.

EIGENSCHAPPEN

- Is een alkalisch product op basis van water.
- Reinigt en ontvet dieper en sneller, daardoor tot 70% tijdbesparing.
- Is veilig voor alle afwasbare oppervlakken.
- Verwijdert moeiteloos alle vuil van ieder oppervlak.
- Is sterk geconcentreerd en daardoor super voordelig in gebruik.

ECONOMIC HD

DESCRIPTION

Economic HD est un nettoyant/dégraissant extrêmement polyvalent et très efficace, qui peut être utilisé pour une multitude d'applications.

CONSIGNES D'UTILISATION

AVEC PULVÉRISATEUR OU VAPORISATEUR À BASSE PRESSION:

Dilution: à partir de 0,5% = 5ml de produit par litre d'eau.

- Diluez le produit avec de l'eau (reportez-vous à la liste de dilution ci-dessous).
- Pulvérisez régulièrement la surface à nettoyer (de bas en haut).
- Laissez le produit agir, le produit ne doit cependant pas sécher.
- Ôtez la saleté manuellement à l'aide d'un chiffon bien absorbant.

AVEC UN NETTOYEUR HAUTE PRESSION:

Dilution: 3% = 30ml de produit par litre d'eau.

- Insérez le tuyau d'aspiration chimique du nettoyeur haute pression jusqu'au fond du pot et réglez la dilution correcte sur la machine.
- Pulvérisez à basse pression de bas en haut.
- Laissez le produit agir, le produit ne doit cependant pas sécher.
- Détachez la saleté statique éventuelle à l'aide d'une brosse ou d'une éponge.
- Nettoyez au jet d'eau (faites attention aux dommages causés par une pression trop élevée).

NAVIRE BROSSABLE:

Dilution à 0,5% = 50ml de produit par 10 litre d'eau.

- Retirez d'abord la saleté grossière.
- Mélangez le nettoyant mousse Chrisal dans la machine et faites la bonne dilution.
- Suivez le mode d'emploi de la machine.
- Le produit est peu moussant, ajoutez un inhibiteur de mousse supplémentaire si nécessaire.

ATTENTION !! Conservez les produits à plus de 5°C.

DILUTIONS DU PULVÉRISATEUR:

- Nettoyage de surfaces très sales telles que des moteurs, des machines, des surfaces rouillées, de la peinture pas sèche, de l'huile, de la graisse, des moules, etc.: dilution: 10% = 100ml par litre d'eau.
- Nettoyage des composants de tours, dégraissage avant la peinture, nettoyage de l'huile d'emboutissage, etc.: dilution: 5% = 50ml par litre d'eau.

REMARQUE IMPORTANTE

N'utilisez pas le produit pur sur de la pierre naturelle ou des sols non lasurés : cela peut entraîner l'apparition de taches.

PROPRIÉTÉS

- Produit alcalin à base d'eau.
- Nettoie et dégraisse plus rapidement et plus en profondeur, ce qui permet un gain de temps de 70% maximum.
- Sans risques pour toutes les surfaces lavables.
- Vient facilement à bout de la saleté, quelle que soit la surface.
- Fortement concentré et donc très avantageux à l'usage.

ECONOMIC HD

BESCHREIBUNG

Economic HD ist ein äußerst vielseitiger und sehr effizienter Reiniger und Entfetter, der für viele Anwendungen geeignet ist.

GEBRAUCHSANWEISUNG

MIT ZERSTÄUBER ODER VERNEBLER UNTER NIEDRIGEM DRUCK:

Verdünnung ab 0,5% = 5ml Produkt pro Liter Wasser.

- Produkt mit Wasser verdünnen (siehe Verdünnungsübersicht unten).
- Die zu reinigende Fläche gleichmäßig einnebeln (von unten nach oben).
- Einwirken, jedoch nicht trocknen lassen.
- Schmutz manuell mit einem saugfähigen Tuch entfernen.

MIT HOCHDRUCKREINIGER:

Verdünnung 3% = 30ml Produkt pro Liter Wasser.

- Chemikalienansaugschlauch des Hochdruckreinigers bis zum Boden in Behälter stecken und richtige Verdünnung an Maschine einstellen.
- Unter niedrigem Druck von unten nach oben einnebeln.
- Kurz einwirken, jedoch nicht trocknen lassen.
- Eventuell statischen Schmutz mit Bürste oder Schwamm lösen.
- Mit Hochdruckreiniger abspritzen (Vorsicht vor Beschädigung durch zu hohen Druck).

SAUGWÄSCHER:

Verdünnung 0,5% = 50ml Produkt pro 10 Liter Wasser.

- Entfernen Sie zuerst groben Schmutz.
- Mischen Sie den Chrisal Schaumreiniger in der Maschine und stellen Sie die richtige Verdünnung ein.
- Befolgen Sie die Bedienungsanleitung der Maschine.
- Das Produkt ist schaumarm, gegebenenfalls zusätzlichen Schauminhibitor zugeben.

ACHTUNG !! Produkte bei über 5°C aufbewahren.

VERDÜNNUNGEN ZERSTÄUBER:

- Reinigung stark verschmutzter Flächen wie Motoren, Maschinen, Entfernen von Ruß, nicht getrockneter Farbe, Öl, Schmiere, Matrizen usw.: Verdünnung 10% = 100ml pro Liter Wasser.
- Reinigung von Teilen aus Drehbänken, Entfetten vor dem Anstreichen, Entfernen von Tiefziehöl usw.: Verdünnung 5% = 50ml Produkt pro Liter Wasser.

WICHTIGER HINWEIS

Produkt nicht unverdünnt auf unglasierten Fußböden oder Naturstein verwenden: Dies kann Flecken verursachen.

EIGENSCHAFTEN

- Alkalisches Produkt auf Wasserbasis.
- Reinigt und entfettet gründlicher und schneller, dadurch bis 70% Zeitersparnis.
- Sicher für alle abwaschbaren Flächen.
- Entfernt mühelos jeden Schmutz von allen Flächen.
- Stark konzentriert und deshalb sparsam im Gebrauch.

PRODUCT DATASHEET

ECONOMIC HD

DESCRIPTION

Economic HD is an extremely versatile and highly effective cleaner and degreaser, suitable for use in numerous applications.

DIRECTIONS FOR USE

WITH LOW-PRESSURE ATOMIZER OR NEBULIZER:

Dilution from 0.5% = 5ml of product per litre of water.

- Dilute the product with water (see dilution table below).
- Evenly spray the surface to be cleaned (from bottom to top).
- Allow contact time, but do not let the product dry.
- Remove the dirt manually with an absorbent cloth.

WITH HIGH PRESSURE WASHER:

Dilution 3% = 30ml of product per litre of water.

- Insert the chemical suction tube of the high pressure washer to the bottom of the jar and set the correct dilution on the machine.
- Use low pressure to spray from bottom to top.
- Allow contact time, but do not let it dry.
- As required, loosen the static dirt with a brush or sponge.
- Rinse with a high pressure washer (be careful not to cause damage by using too much pressure).

SCRUBBING MACHINE:

Dilution 0.5% = 50ml of product per 10 liters of water.

- First remove coarse dirt.
- Mix the Chrisal foam cleaner in the machine and make the right dilution.
- Follow the operating instructions of the machine.
- Product is a low foamer, add extra foam inhibitor if necessary.

ATTENTION!! Store products above 5°C.

ATOMIZER FOR DILUTIONS:

- For cleaning heavily soiled surfaces such as engines, machines, removing soot deposits, wet paint, oil, grease, moulds etc.: Dilution from 10% = 100ml of product per litre of water.
- For cleaning parts from lathes, degreasing before painting, removing deep-drawing oil etc.: Dilution from 5% = 50ml of product per litre of water.

IMPORTANT NOTE

Do not use undiluted product on unglazed floors or natural stone: this may cause stains.

PROPERTIES

- It is an alkaline, water-based product.
- Cleans and degreases deeper and faster, with time savings of up to 70%.
- Is safe to use on all washable surfaces.
- Removes all dirt effortlessly from any surface.
- Is highly concentrated and as a result extremely cost-effective in use.

ECONOMIC HD

DESCRIPCIÓN:

Economic HD es un limpiador y desengrasante extremadamente versátil y eficaz, adecuado para muchas aplicaciones.

INSTRUCCIONES DE USO

CON ATOMIZADOR O SPRAY DE BAJA PRESIÓN:

Dilución a partir de 0,5% = 5ml de producto por litro de agua.

- Diluir el producto con agua (véase la lista de dilución abajo).
- Pulverizar la superficie a limpiar uniformemente (de abajo hacia arriba).
- Déjelo remojar, pero no deje que se seque
- Quitar la suciedad a mano con un paño bien absorbente (microfibra).

CON LIMPIADOR DE ALTA PRESIÓN:

Dilución 3% = 30ml de producto por litro de agua.

- Ponga la manguera de succión del limpiador de alta presión en el fondo la jarra ,
- y ajuste la dilución correcta en la máquina.
- Vaporice, con baja presión, de abajo hacia arriba.
- Deje que se absorba brevemente, pero no deje que se seque.
- Si es necesario, afloje la suciedad estática con un cepillo o una esponja.
- Enjuagar con el limpiador de alta presión (evite daños debido a una presión excesiva).

MÁQUINA DE FREGADO:

Dilución 0,5% = 50ml de producto por 10 litros de agua.

- Primero elimine la suciedad gruesa.
- Mezcle el limpiador de espuma Chrisal en la máquina y realice la dilución correcta.
- Siga las instrucciones de funcionamiento de la máquina.
- El producto tiene poca espuma, agregue un inhibidor de espuma adicional si es necesario.

CUIDADO !! Almacenar el producto a más de 5°C.

DILUCIÓN PARA ATOMIZADORES:

- Para limpiar superficies muy sucias como motores y máquinas o quitar la adherencia de hollín, la pintura no secada, la grasa, el aceite lubricante, los troqueles, etc.: Dilución 10% = 100ml por litro de agua.
- Para limpiar piezas de tornos, desengrasar antes de pintar, quitar el aceite de embutición, etc.: Dilución del 5% = 50ml por litro de agua.

ATENCIÓN !

El producto no se puede usar sobre piedras naturales o suelos sin esmalte, ya que pueden mancharse.

CARACTERÍSTICAS

- Es un producto alcalino a base de agua.
- Limpia y desengrasa muy profundamente y muy rápidamente, ahorrando hasta un 70% de tiempo.
- Seguro para todas las superficies lavables.
- Elimina sin esfuerzo la suciedad de cualquier superficie.
- Es altamente concentrado y, por lo tanto, muy económico.